

Súhlas na inkaso v SEPA SEPA Direct Debit Mandate



Slovak Telekom, a.s.
Bajkalská 28
817 62 Bratislava

ST - C

Typ schémy/Type of scheme: Core, Kód tlačiva/DMS code : 1114

Referencia súhlasu (UMR)/Mandate reference (UMR)
Identifikátor prijemcu (CID)/Creditor identifier (CID)

T10032043

SK19ZZZ70000000022

Podpisanim tohto formulára, splnomocňujete (A) Slovak Telekom, a.s. na posielanie platobných príkazov do vašej banky na odpísanie sumy finančných prostriedkov z vášho účtu a (B) vašu banku na odpísanie sumy finančných prostriedkov z vášho účtu v súlade s platobnými príkazmi od Slovak Telekom, a.s. V rámci vašich práv máte právo na refundáciu od vašej banky podľa zmluvných podmienok v zmluve s vašou bankou. Refundáciu si musíte vyžiadať do 8 týždňov so začiatkom odo dňa, kedy bola suma finančných prostriedkov odpísaná z vášho účtu.

By signing this mandate form, you authorize (A) Slovak Telekom, a.s. to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from Slovak Telekom, a.s. As part of your rights you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.
Please fill in all the fields marked by *.

Váš názov/Your name

Názov platiteľa (ov)/Name of the debtor(s)

Obec Kolbasov

Váša adresa/Your address

Ulica a číslo/Street name and number

Kolbasov 26

Poštové smerovacie číslo/Postal code

067 66

Mesto/City

Kolbasov

Štát/Country

SLOVENSKA REPUBLIKA

Vaše identifikačné údaje/Your identification details

Dátum narodenia/ČO platiteľa/Date of Birth/Identification Number of the Debtor

00323152

Register a číslo zápisu platiteľa/Register and Debtor registration number

0

Osoba oprávnená konať v mene platiteľa a funkcia/Person authorized to act on behalf of the Debtor and function

Mária Kost'ová, starostka

Číslo OP alebo Pasu podpisujúcej osoby/ID Number or Passport Number of signing person

SL488724

Vaše číslo účtu/Your account number

Číslo účtu - IBAN/Account number - IBAN

SK670200000000026528532

SWIFT BIC/SWIFT BIC

SUBASKBX

Názov prijemcu/Creditor's name

Názov prijemcu/Creditor's name

Slovak Telekom, a.s.

Ulica a číslo/Street name and number

Bajkalská 28

Poštové smerovacie číslo/Postal code

817 62

Mesto/City

Bratislava

Štát/Country

Slovenská Republika

Typ platby/Type of payment

Opakujúca sa platba/Recurrent payment



Jednorazová platba/One-off payment



Podpis(y)/Signature(s)

V Šine, dňa 29. septembra 2014

Obec Kolbasov
v zastúpení
Mária Kost'ová

Poznámka: Vaše práva ohľadne vyššie uvedeného poverenia sú vysvetlené vo vyhlásení, ktoré vám môže poskytnúť vaša banka.
Note: Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

Podrobnosti týkajúce sa vzťahu medzi platiteľom a prijemcom - na informatívne účely.
Details regarding the underlying relationship between the Creditor and the Debtor - for information purposes only.

Identifikačný kód platiteľa/Debtor identification code
(Číslo účastníka/Customer code)

Slovak Telekom dôverne



112390122V244

© 2014 Tower
strana 1/1

FV, SK